

'Perfiles para un nacionalismo'

Patriotismo y
lógica, destrucción
de neutralidad.

Nuestra neutralidad está dictada por razones elementales de lógica y de patriotismo. De lógica, porque el aporte Uruguayo nunca podría traducirse en otra cosa, que es el platonismo de una expresión de simpatía, y no es con esa clase de armas como se ganan las guerras; de lógica, porque el Uruguayo, país exportador, debe quedar frente a cualquier cambio de rumbo o de influencia en la orientación general del comercio internacional, con la posibilidad de agregar sus productos a los que integren las transacciones del futuro, posibilidad que quedaría retacida si ganando la guerra aquí o allá frente a los cuales hubiera nuestro país tenido gestos de inútil y tonto agravio, ésta o éstas naciones ilgarán a tenerlo en cuenta y nos excluirán de entre sus mercados vendedores.

Razones de lógica, porque la más elemental, la más infantil aconseja no dar pasos ni adoptar actitudes que importe lo que en buen criollo llamamos «compañeras», y no sería otra cosa que eso, la que, al igual que en 1914, parecería estar incubando.

Al igual que en 1914. No, precisamente. Entonces dimos un paso en falso frente a una nación que fué derrotada y que ya denunciaba en ese momento la posibilidad de tal descalabro.

Razones de lógica, porque el rompimiento de la neutralidad, que importa ponerlos junto a un beligerante y frente a otro, quería por lo visto justificarse en cuanto a la primera parte en la defensa del sistema democrático, pero frente a los Estados del Eje, iba una simple oposición de sistemas para explicar una actitud de animosidad internacional.

Hay en la historia antecedentes que denuncian esta clase de actitudes por aquello de no simpatizar con los sistemas, métodos y procedimientos de otro gobierno.

Razones de patriotismo, porque lo que el país quiere y necesita es paz. Paz interna y paz exterior, para sortear las grandes dificultades del momento histórico que vivimos en el único clima en que tal finalidad puede lograrse; para volcar toda la energía humana de que el país dispone, en cauces de trabajo fecundo; para multiplicar nuestra capacidad productiva por el coeficiente de nuestro tesón y de nuestra paciencia; para proyectar al exterior el fruto de ese trabajo y traducirlo en riquezas; para compaginar el ritmo de nuestra vida internacional dentro de la órbita de amistosos intercambios.

Razones de patriotismo, porque el más primario exige no interesar la marcha de un estado con problemas que le son ajenos.

Estados Unidos está propiciando el belicismo en Sudamérica para respaldar su propio belicismo y poder difusar con la apariencia de una actitud continental los móviles exclusivos que lo mueven en esta emergencia.

No somos ingenuos marchando a remolque de una política que no nos interesa. La República Argentina es la que hasta la fecha ha visto siempre con más claridad esta clase de entretelones. Los últimos Congresos Pan Americanos supo adoptar posturas de digna independencia y de sensatez internacional; y frente al reciente problema de las incautaciones, ha sido la que primero afirmó el criterio que el buen sentido y la cordura impo-

nían.

Sigamos su ejemplo en no recargar el horizonte de nuestras preocupaciones, ya demasiado denso, con problemas importados, a los que se da precipitadamente carta de ciudadanía en momentos en que pueden significar una bomba de tiempo.

A medida que los Estados Unidos van dando pasos hacia la guerra, Sud América entera debe atinarse en una inquebrantable resolución de neutralidad.

Contenido de
nuestra neu-
tralidad.

Y esa neutralidad no es falta de decisión para adoptar una postura más franca en el tinglado internacional.

Neutralidad no es abstenerse de una actividad, es tenerla; no es cobardía para intervenir, es valor para no dejarse llevar; no es burlar el cuerpo a las responsabilidades de la hora, sino aceptarlas íntegramente sin dejarse penetrar por las ajenas.

Neutralidad no supone quedarse inmóvil frente a una bifurcación de caminos, es simplemente escoger un camino propio, a campo traviesa; no supone buir ante un peligro, sino apartarse sensatamente de una aventura; no implica una posición quietista frente a la dinámica universal de la hora, sino una postura que en su aparente despreocupación encierra toda la energía y el sentido de rumbo de un pronunciamiento.

No podemos permitir que se nos coloque frente a la inamisencia de una guerra para darle tono de actitud continental americana a un gesto que sólo a una nación interesa.

Colaboradores:

Escrivano, Sr. Antonio Fernández, Sr. Tomás Castro, Belenecourt, Dr. Francisco A. Gilmet, Sr. Eduardo G. Rey.

TRIBUNA

TODO POR LA PATRIA

Redactor Responsable AMÉRICO GARCIA - Calle Independencia 731. - Año III - N° 230 - Florida, Sábado 26 de JULIO de 1941

APARECE LOS MIERCOLES Y SABADOS

PORTE PAGO

El engaño y la traición

Aunque ya muy dispersos y en plena derrota, persisten en su loco afán de desmembrar a la histórica, parcialidad nacionalista, los del nuevo partido.

En ningún punto del país encuentran candidatos que les vengan bien. Entre peleas de estopa y oíos de libretas anda el juego. Los personajes consagrados en las artes que le dieron fama a Machiavello, y en otras aún peores, no se atreven a inscribir sus nombres en el cotejo. Los que seguían a esta gente a pura optimismo, ya empiezan a sentir que éstos les faltan, no faltando quienes vaticinan, de los ellos, que se reclatará, corregido y aumentando, el caso del carmelismo, calificado por el Dr. Ramírez a raíz de la derrota del partido, en 1926, como el triunfo de la traición, diciendo «que podrían flamear en alto, si que nobles aristas jamás lo agitaran, el negro banderín de la deslección carmelista».

Todo el mundo se pregunta: que buscan, que es lo que quieren?, pues no cuenta mucho adiurarlo: quieren influir en las decisiones oficiales, venderse en subasta, ser un nuevo riverismo, caer siempre de pie, como el gato, en el lugar que más convenga y cobrar luego, muy bien a los triunfadores su concurso, su ayuda lateral.

No les preocupa llevar muchos o pocos votos, irán tras el oficialismo en block, sean cuantos sean: pocos o muchos; igual habrán dañado al partido nacional, haciéndole el camino más fácil a sus enemigos. Esto lo evidencia el absoluto desgano cívico de los dirigentes ramiristas; nadie se preocupa en inscribir ni un sólo ciudadano.

El partido nacional está alerta; frente a ellos, y les tendrá recia batalla.

Pueden estar tranquilos los corregionalistas: esta vez tampoco prosperará el engaño y la traición.

Dr. Fernando Abente Haedo

Ha sido designado por el gobierno de su país, el de la República hermana del Paraguay, Ministro ante el nuestro. El Dr. Fernando Abente Haedo, actualmente con su familia en su tierra natal, distinguido y caballero, prestigioso médico y hombre de bellas y nobles sentimientos.

Indudablemente que ese nombramiento significa una alta y honrosa distinción, pero no es menos cierto, que por antecipado, y con creces, ella ha sido dignamente conquistada por el elegido, no sólo por su inquebrantable adhesión a su pueblo y por su elevado y fervoroso patriotismo, exteriorizado en hechos de extraordinaria abnegación y no con altisonantes

declamaciones, — sino también por derojo pronio, entre nosotros adquirido, por su brillante y enaltecedora acción, que lleva el sello personalísimo de puros sentimientos cristianos y de un espíritu superior.

El heróico pueblo, injustamente sacrificado por la criminal agresión de 1865, —severa y eternamente condenada desde el fondo del tiempo, — la Gran Patria Guarani, que en su recóndito de su seno siente las hondas vibraciones del corazón de la América-latina, mandó a la Patria de Artigas, un representante que ostenta atributos de la más alta alcurnia ciudadana.

Bienvenido señal...

“Mantener la neutralidad”

Se ve el importante comunicado del Senado Argentino respecto a las conclusiones a que llegó el Ministro de Relaciones Exteriores, doctor Enrique Ruiz Guiñazú, ante dicho cuerpo en

cuanto se refiere a la política internacional del Poder Ejecutivo. Dice así:

«Conforme con la voluntad nacional y por sobre todo patriótico, mantener y hacer res-

De Valera ratificó el deseo de mantener neutral a Irlanda

DUBLIN, 18. (United).—El jefe del bloque parlamentario del Partido de Finegal, Mr. J. M. Dillon, habló en el debate sobre política exterior que se produjo en la Cámara de Diputados, y pidió que Irlanda ceda bases navales y coopere con Gran Bretaña. Mr. Dillon dijo que el gobierno debe conceder bases aéreas y navales, juntamente con otras facilidades a los Estados Unidos y Gran Bretaña «para asegurar el éxito de la campaña contra la intentona

nazi de dominar el mundo». El Parlamento, añadió, debe establecer con precisión qué clase de cooperación necesita Inglaterra y los Estados Unidos y esforzarse en otorgársela en forma expeditiva hasta el límite de sus recursos. Destacó, sin embargo, que no es partidario de que se envíe al extranjero tropas irlandesas para luchar al lado de los aliados.

El diputado J. M. Dillon manifestó que Aiken, ministro de Defensa, en un discurso diri-

LAS GRANDES MISERIAS

Ha trascendido que se estaría instruyendo un sumario por parte de las autoridades de Escuela Secundaria, obedeciendo a denuncias que se habrían elevado a aquella autoridad, sobre supuestas actividades nazis del Dr. Francisco A. Gilmet.

Si tomamos en cuenta esto, tan disparatado como es, debe a dos motivos: primero, porque nos da oportunidad de decir algunas palabras, que no son de elogio vano, sobre nuestro compañero, el Dr. Gilmet; y segundo, porque nos permite hacer un parangón entre la dignidad de su vida y la ruindad de las que quienes pretean desmedrado, acusándolo desde la soberbia.

Si aquí en Florida hay quienes piensan en entregar a extranjeros el legado artístico; si hay quienes creen que la salvación del país se la tenderán a que agradecen a extranjeros y que debemos ser sumisos a golpear sus puertas pidiéndoles que nos protejan; si hay quienes suelen que el Uruguay no es capaz de mantener su libertad y merecería por el solo esfuerzo de sus hijos; si hay quienes dan más importancia y valor a las llaves esterilizadas que a la tierra nativa; si hay gente aquí en Florida capaz de todo eso, por cierto que entre ella no se encuentra, ni se encontrará jamás el Dr. Gilmet. Si pensar de esa manera merece persecuciones, entonces, habrá que convenir en que todos los buenos orientales son acreedores a ese castigo.

Nosotros desafiamos a los denunciantes, escurridizos a que salgan de las sombras para cotejar sus méritos como patriotas, con los del Dr. Gilmet; a ver a que han hecho en bien de su pueblo, de la sociedad total, del país.

Entre el Dr. Gilmet y ellos, sus denunciantes anónimos existe el abismo que hay entre los hombres de bien y los miserables.

petar nuestro régimen constitucional de soberanía, libertad y independencia, mediante la defensa de las instituciones republicanas y representativas.

Conforme a la voluntad nacional y por encima de todo partidismo procurar la más decidida y completa defensa de nuestro territorio hasta alcanzar la absoluta seguridad del mismo.

Mantener el principio de la neutralidad en las buenas relaciones con todos los países, coordinando este principio en la emergencia actual con la asis-

tencia reciproca y cooperación defensiva de las naciones americanas, a fin de poder resistir y rechazar una eventual agresión extracontinental.

Promover la solidaridad continental en forma constructiva y prevísora, mantener la paz y la unidad entre las repúblicas de América y cooperar económica y financieramente con ellas en el afianzamiento de los comunes idealistas interamericanos.

Así se fija, con palabras claras y sin retórica, el rumbo de una política internacional

gido a los EE. UU. dió a entender la opinión unánime del pueblo irlandés de permanecer neutral.

NEUTRALIDAD

DUBLIN, 18 (United).—El Primer Ministro irlandés, Sr. De Valera, contestó al diputado Dillon, que en su discurso de la Cámara solicitó que se concedan bases a Inglaterra y los Estados Unidos. Entre otras cosas el Sr. De Valera dijo:

«La actitud de este país es la de que el agresor, cualquiera sea será resitido. Por consiguiente una agresión alemana encontrará resistencia, lo mismo

que una agresión de cualquier otra parte. Si alguien nos ataca, los estados estamos dispuestos a morir, si fuese necesario en la lucha por la justa causa. Si

se nos ataca, será por una de las grandes naciones del mundo. Hemos de hacer frente a esa contingencia y estamos preparados para afrontarla. Tomamos la resolución de vivir nuestra vida. Las palabras que hemos escuchado no significan otra cosa que un pedido de que nos lancemos a la hoguera. La prudencia no es cobardía».

Por los fueros de nuestra soberanía

Declaración de los Profesores de nuestro Liceo

LOS PROFESORES DEL LICEO DEPARTAMENTAL DE FLORIDA CONSIDERAN OPORTUNO HACER LA SIGUIENTE DECLARACIÓN:

1.º Afirman su leal e inquebrantable adhesión a la estructura republicano-demócratica de nuestra Nación, basada en la más absoluta igualdad de derechos y deberes para todos los ciudadanos.

2.º Exaltan los sentimientos de nacionalidad y patria, y buscan en su fortalecimiento y afirmación la unidad nacional necesaria para salvar el difícil momento presente.

3.º Afirman los fueros inalienables de la soberanía nacional que nos legaron honrados y libres antepasados y que debemos transmitir intactos, y si no perfectamente, a quienes han de sucedernos.

Florida, 23 de julio de 1941.
(Firmado): César Wattellier, Oscar

Se ha fijado el sábado el día 10 de Agosto para la realización del simposio de confraternidad nacionalista que organiza la Asociación del mismo nombre.

Podemos adelantar que serán a participar en ese acto algunos corregionalistas de campaña. Concurrirán acismistas dirigentes de la capital.

Almuerzo de Camaradería

SERVICIO TELEGRÁFICO ESPECIAL DE "TRIBUNA"

La Perfecta Coordinación entre el Brasil y la Argentina Consolidara la Unión de la América Latina

Buenos Aires.—(TO) Con laabilidad clásica de los brasileños, acentuada por una vasta cultura, el jefe de la delegación militar del Brasil, general Pedro Aurelio de Goes Monteiro, recibe al cronista de la Agencia Transocean, en su alojamiento de Buenos Aires.

La primera impresión que

cansa este distinguido jefe militar del país "hermano" es de inteligencia rápida, aplomo y sobriedad propia de su condición de soldado.

Cortesmente, el general Goes Monteiro responde a las preguntas formuladas y sus declaraciones, de por si interesantes, ad-

quieren en estos momentos singular trascendencia.

—Me siento altamente honrado con la distinción permanente de que me ha hecho el pueblo y el ejército argentino. Mi misión es simplemente de representación militar en Buenos Aires, en el momento de la conmemoración patria, y si duda esta visita, no solo aumentará las fraternales relaciones existentes entre ambos ejércitos, sino que ha de conducir a resultados prácticos en un futuro no lejano, pues de la mayor vinculación y conocimiento nace la verdadera unión de los pueblos.

—Los países de origen hispano, pues si bien el Brasil tiene sus raíces en el noble pueblo de Portugal, no puede negarse que entre este y España

existe una vinculación de génesis, han de consolidar sus relaciones y ya los gobiernos orientan su política internacional en ese sentido marcando rumbo práctico.

—Los mercados del Brasil y de la Argentina pueden complementarse y constituir un fuerte baluarte de economía latinoamericana. Nada existe entre ambos pueblos que signifique escenario de mercados, razonamientos económicos. La producción del Brasil nunca será rival con la Argentina, puesto que la diversidad de producciones hace que pueda llegar a un intercambio de beneficios inigualables. En cuanto a las industrias, se produce el mismo fenómeno.

—Hace solo escasos años que estuve en Buenos Aires y, sin

embargo, el progreso de esta notable metrópoli, siempre corriente, es notable.

—El desfile del 9 de Julio ha sido impecable. Las fuerzas de aire, mar y tierra de la Argentina, expuestas a la observación y a la crítica en esta oportunidad, solo pueden merecer la más amplia felicitación.

—Las fuerzas de la Argentina constituyen para ustedes un motivo de orgullo y una seguridad para América Latina.

—Sin duda las fuerzas aéreas juegan en este momento un rol impor-

portante; pero no puede faltar el poderío militar, solamente en esta arma, especialmente en América. Las tres armas básicas, ejército, aviación y marina, se complementan, y se hallan unidas en tal forma, que no se les pueda juzgar separadamente como elemento de poderío aislado. La Argentina puede estar altamente satisfecha de su aviación, de su ejército y de su marina.

Con estas declaraciones finaliza el reportaje especial para "TRANSOCEAN" del General Goes Monteiro.

ALARMANTE DIFUSIÓN DEL CÁNCER EN LA ARGENTINA

LA PLATA.—(TO) Una alarmante difusión van teniendo en todo el país las enfermedades neoplásicas o cancerosas, además de los males cardiovasculares dolencias que están causando una elevada mortalidad

entre la población adulta. En 1926 las defunciones causadas por el cáncer alcanzaban 845 por ciento, mientras que en 1940, según última estadística, esa cifra ascendió al 1475 por ciento.

EL CONGRESO DE LA HISPANIDAD

Buenos Aires.—(TO) En el mes de setiembre de 1942 se celebrará en la ciudad de Salta Argentina, el Primer Congreso de la Hispanidad, con motivo de cumplirse el 350º aniversario de la llegada de la imagen

del Señor del Milagro a aquella ciudad, hecho trascendental e histórico que dio lugar a una de las tradiciones católicas más antiguas de la América Hispana.

Serán metanizados los Puertos del Río Magdalena

BOGOTÁ.—(TO) El gobierno colombiano se ha propuesto la mecanización de los puertos sobre el Río Magdalena, principal arteria fluvial del país. De acuerdo con este proyecto se procedería en el término más

breve posible a la adquisición en el extranjero de grúas y otras maquinarias indispensables para maniobras de carga y descarga de los barcos en los mencionados puertos.

Mosquitos "Stukas".

ESTOCOLMO.—(TO) Un enemigo contra el cual de nada valen las armas de fuego se enfrentó a las tropas alemanas "en la arena de los grandes pantanos de Pripet: el mosquito.

Millones de estos insectos, crueles, implacables, resultaron casi más peligrosos que las fuer-

LA POBLACIÓN DE LA PROVINCIA DE ENTRE RÍOS

PARANÁ.—(TO) El último censo establecido para la provincia de Entre Ríos una población de 812.724 habitantes. De ellos corresponden al círculo Paraná 161.068. De esta suma total

Comedor Municipal

A partir del 10 de Agosto próximo será inaugurado el Comedor Municipal en el local de 18 de Julio y A. Sierra. Se ha abierto a tal efecto un registro de inscripción para aquellos que lo utilicen. Quedarán excluidas las personas que gozen de jubilación de empleos públicos o privados y los que a juicio de la Comisión, no sean necesitados. El mencionado registro funcionará en el Mercado Municipal de la 14 a las 15 horas.

Asociación de Exploradores Floridenses

En la sesión celebrada el martes, a las 17 horas en el Pabellón de los Deportes, por la Comisión Directiva Provisoria de la "Asociación de Exploradores Floridenses", se resolvió, entre otras cosas, aprobar los Estatutos, por los que se regirá la Institución, y someterlos a consideración de la Asamblea General; convocar a los niños y jóvenes de 10 a 17 años de edad que deseen formar parte de la Asociación, en carácter de Exploradores; y abrir los registros correspondientes en la Biblioteca Municipal y Pabellón de los Deportes. Presidió el Dr. Juan M. Bésil y actuó en Secretaría el Señor Sixto A. López.

Raid Hípico

El Centro Social de Paso de los Toros programa la realización de un gran Raid Hípico a disputarse el día 25 de Agosto próximo. El mismo tendrá como recorrido Paso de los Toros—Durazno—Paso de los Toros. Se otorgarán importantes premios en efectivo siendo el 1.º de \$ 500, el 2.º de \$ 200.

Las inscripciones para este Raid podrán hacerse por medio de una simple solicitud dirigida al Centro Social de Paso de los Toros o al señor Pedro R. González de esa localidad. Es una carrera abierta para cualquier categoría de caballos y la entrada es de \$ 2000 el 2.º de \$ 1000.

Se vende una jardinera en perfecto estado, con arreos o sin ellos, tratar con el señor José Isaaz, AVENIDA ARTIGAS N.º 247.

berto Senante, Alberto Laitano, etc.

La competencia se disputará en tres series de una vuelta y la final en dos al circuito de la Avenida Artigas.

DEPORTES

FOOT-BALL

Peñarol enfrentara mañana

a Wanderers de Santa Lucía

Un buen match interdepartamental

Peñarol ha de enfrentar mañana en el Estadio al Club Wanderers de Santa Lucía en un match que promete alcanzar contornos interesantísimos. A los Campeones del «Preparación» se les presenta una buena oportunidad de demostrar su poderío frente a un conjunto de reconocida calidad.

Los antecedentes del equipo visitante lo sindicán como un gran rival de los aurinegros. En el presente año, le ganó al calificado conjunto de Sporting el título de Campeón de 1940. Dejó en esos momentos la impresión de ser el conjunto más

fuerte de Canelones, y si bien últimamente declinó algo, ya que en el Torneo Pro Oficial —similar al Preparación que se disputa entre nosotros— el conjunto de Wanderers fue eliminado en las primeras ruedas. Pese a ello sigue siendo un excelente equipo y que a Peñarol le costaría mucho vencer.

Mucho habrá de ser dada los aficionados que han de presenciar este match que tiene indudables atractivos. La lucha dará comienzo a las 15 horas. Hasta el momento no se tiene conocimiento de quienes tendrán a su cargo la preliminar.

ATLETISMO

Se disputa la segunda etapa del Torneo Pre Selección

Se disputará la segunda etapa del torneo Atlético Pre Selección que auspicia la Plaza de Deportes. En la anterior jornada del domingo las marcas alcanzadas por los atletas no estuvieron al nivel exigido, no lográndose clasificar ninguno. Es de esperar que en la etapa a cumplirse mañana se cubran

las marcas estipuladas. El programa a cumplirse con sus respectivas marcas es el que sigue: 200 metros llanos, tiempo 24"; Salto Largo 6 mts. Disco 32 mts.; 1500 metros llanos 4'42"; 400 mts. vallas 1'4"; Garrocha 2 mts. 90; Posta 4 x 100. 47".

CICLISMO

Pruebas de velocidad en la Avenida Artigas

Reúne a los ciclistas más destacados

El Pedal Cycles Club ha organizado para mañana nuevas competencias de velocidad. Esta oportunidad tiene mayor interés que en la anterior. Cuando la primera vez el panorama resultaba confuso. Podíamos opinar en seis vueltas que los muchachos habitualmente cumplían recorridos análogos. Ya no habíamos acostumbrado a las clásicas seis vueltas y dentro de ellas conocíamos perfectamente las probabilidades de cada uno. Pero en una vuelta la situación era muy dispas.

Podía ganar el menos indicado. Aquí que tuviera cualidades de sprinter y que nosotros desconocíamos por que en realidad no se le habían dado

oportunidades para demostrarlo, nos reservaría la sorpresa. El triunfo de Rodrigues, que en cada nueva presentación nos venía ofreciendo muestras suficientemente claras de su constante superación, nos ha de permitir sentar aquí un pronóstico. Si Pedro Rodríguez prosigue como hasta hace dos domingos—porque este ciclismo floridense resulta muy variable—creemos que ha de ser el vencedor. Entre sus más peligrosos rivales, que por otra parte irán por la vindicación de la derrota sufrida, están Isidro Falcón y Oreste Montiagno. Han de correr además Luis Tempone, Casiano Rodríguez, Luis Riviezzo, Alberto Camacho, Antonio Pérez, Eum

VAN PAGADOS MÁS DE UN MILLÓN

DE PESOS ORO

a los suscriptores de Pólizas de Provisión y Ahorro por concepto de amortización anticipada de sus Pólizas.

Además, según el informe producido recientemente por la Inspección General del Ministerio de Haciendas, las Reservas de "LA URUGUAYA" S. A., al 15 de Junio de 1941, ascienden a

\$ 1.278.227.20

y sus inversiones en Títulos y Bonos del Estado y otros valores de INMEDIATA REALIZACIÓN sumaban

\$ 1.611.895.74

En el sorteo realizado el 16 de Junio ppdo., resultaron favorecidas las siguientes personas de esta ciudad:

| RECIBIO | DEPÓSITO | |
|--|----------|--------|
| Héctor R. Cossio, Ituzáingo 504—Ciudad | \$ 1.000 | \$ 32. |
| Antonio Quinteros, (Talita) | " 1.000 | " 32. |

Siga el ejemplo de estas personas!

SEA PREVISOR, suscribiendo una o varias

POLIZAS DE PREVISIÓN Y AHORRO DE

"LA URUGUAYA" S. A.

• Primera Institución Nacional de Seguros.

SOLICITE INFORMES A LOS AGENTES LOCALES.
FLORIDA

La vida en sociedad

La mujer de ayer y la de hoy

Tanto era la mujer de la colonia una sombra, que cuando Lope de Vega recibió aquella célebre epístola de Amerilia, la incógnita poeta de Lima, se apresuró a responderle en su largo poema que empieza de esta manera:

«AHORA CREO, Y EN RAZÓN LO PUNDO,
ANARILIS INDIANA, QUE ESTOY MUERTO
PUES QUIS VOY ME ESCRIBIR DEL OTRO MUNDO.»

En realidad, aquellas mujeres ardientes que también tenían algo de aventureras al embarcarse en las azafras naves repletas de soldados para venir al otro mundo, aquél se sumergían en una vida claustral que, más tarde, mucha veces se habían las crónicas famosas. Cuánto más personalidad tenía la mujer que se arrasgaba a venir a América, más ardientemente se celaba el marido español. En los conventos de frailes se miraba quizás con mayor terror en América que en España la imagen tentadora de la mujer, y en las constituciones del colegio de San Bartolomé, en Santa Fe de Bogotá, se prohibía con pena de excomunión mayor que una mujer pase los ladrillos del claustro.

Si quisieramos ahora explicarnos la mujer de ayer que representámos como un ser de desbordante empuje, conteniendo con increíbles cautelas. Y la verdad que si nosotros estamos acostumbrados a considerar el deseo de emancipación en América como una aspiración política—la de los hombres criollos o aborigenes que buscaban una forma de libertad—también hay que suponer en la mujer de entonces una aspiración no menos vehemente, para salir de condición de tapada. Y así como la mujer se mezcló en la guerra de Independencia, y hubo heroínas que compartieron con el hombre de ir a los batallones y participaron en el azar de todas las jornadas militares, también años atrás las mujeres habían andado en descubrimientos y conquistas, hasta donde la suerte les permitió movernse en la aventura. Su cierto modo, que hay que considerar como un símbolo el hecho de que aquella mujer formidable que sacó a Castilla de su cárcel feudal para colocarla a la cabeza de España y del Nuevo Mundo, la Reina Isabel, hubiese sido en la hora decisiva la mano derecha de Colón. Cuando ya el solorcón de la conquista había pasado, pudo vivir bien Isabel de Guevara que vivía en Asunción escribir a la Princesa Gobernadora, en carta memorable, lo que había sido el aporte de la mujer en la conquista rioplatense. «La prosa de Isabel, como dice Nataelio González, jugosa y espontánea como el habla de su tiempo, es un bello buceo literario que decora con una nota de humana ternura el albo de estos países.»

A todo lo largo de la legislación indiana no se vé sino un constante propósito de los monarcas españoles por hacer que los españoles vieneses a América acompañasen de sus mujeres. El hogar se había transformado mucho en la península debido a las guerras constantes, y al creciente número de "mozos" que salían en las expediciones conquistadoras. Pero como sólo los mujeres de mucho coraje eran capaces de acompañar a sus maridos, llegó a establecerse la licencia—con abandono de lo que recomienda en la epístola el apóstol—de permanecer en la península las esposas que sobre cogidas de pavos no quisiesen compartir el riesgo de lanzarse a la mar. Por esto—podríamos decir que aquí no vinieron sino las más valientes mujeres de España, las más resueltas y abnegadas, las más atrevidas y amorosas. Y quizás era la raíz de esta buena semilla, se encuentre explicación para el hecho de que, cada vez que acaezamos a precisar una silueta femenina, en la penumbra colonial, nos sorprenda en audiencia nadie comunica, con notable paciencia organizadora, con arrebajados sentimientos místicos de su confundible belleza.

Es extraordinario un mundo femenino en donde a un mismo tiempo vemos a la Perichole, por cuyas gracias pierden la cabeza más de custro, y a Manuela Santa María de Marique, la fundadora en Bogotá de una sociedad científica y literaria que constituye foco de irradiación que alumbró a los precursores de la independencia, en que doña Jerónima, la quítela, alturas como poetas con aquella monja de Tunja, la de los sentimientos místicos que escribía estrofas tan perfectas como aquella que dice:

«EL HABLA DELICADA
DEL AMANTE QUE ESTIMO

MIEL Y LECHE DESTILA
ENTRE ROSAS Y LIRIOS.
(Continuación.)

Remordimiento

Es agradable hablar bien

Educacional, educacionista. He aquí dos galicismos de uso corriente aun entre aquejados que por un profesor debieran ser celosos vigilantes del idioma cuya estructura enseñan.

A EDUCACIONAL se le da el significado de EDUCATIVO. Por eso oímos referencias de establecimientos EDUCACIONALES. Educacionista se le llama a la persona que se dedica a la enseñanza o educar. No obstante tenemos en castellano educador y educadora, adjetivo que hace superfluo el empleo del galicismo educacionista pese a ser el más divulgado. No obviemos tampoco que en nuestra lengua existe también el término educando, que se aplica a quién está recibiendo educación y particularmente para ello se encuentran en un colegio.

Otra voz que inclusive figura en la letrilla de ciertas canciones, por más que transcienda a jerga suburbana, es FAN, de procedencia francesa. Se le atribuye las siguientes acepciones: lacio, ajado, estropiado, sobado. ¡No sería entonces mejor y más atinado usar cada uno de esos vocablos de acuerdo con la idea que se desea expresar? Se adelantaría bastante, puesto que de este modo podría llegar a eliminar por completo del vocabulario esa palabra tan polémica.

Paciencia

Un empleado de malas antecedentes se presenta al Jefe de una oficina pidiéndole un ascenso.

—Asciendido a usted tan luego! Nunca, mientras yo viví.

—Bueno, qué va a hacer? Esperaré, esperaré.



CUMPLEAÑOS

Hoy festeja su cumpleaños la niñita Oiguita Boggia Sica. Con tal motivo se vió muy agasajada por sus amistades y amiguitas.

El 23 de éste celebró su segundo aniversario el niño César Nelson González Bresciani.

Con tal motivo se realizó en casa de sus papás, una pequeña fiesta, la cual concurren sus familiares.

CAMBIO DE DOMICILIO

Han trasladado su domicilio, a la capital, el Sr. Rafael Cayal, su esposa Sra. María Gallo, y sus hijas, Sra. Carmen C. de Rodríguez y Sra. María y Rosita.

La nueva residencia es en la calle Mercedes N.º 179.

Ha breve se radicaron en ésta el Sr. Juan Pérez Torres; su esposa Aurora Coito y sus hijos.

VIAJEROS

Regresó a Montevideo el Sr. Plácido Olariaga.

—De campaña el Sr. José Vides.

—En esta la señora Raquel Gascue de Ferragut.

—Regresó de Montevideo la Sra. Bertha Unanue.

—En estatal Sr. Ventura Puig.

—De Molles de Timote el Sr. Martíniano Pereyra.

—De Montevideo el Sr. Américo Marmore.

ENFERMOS

Guarda cama la Sra. Zaira Román.

—Mejoró el joven Valerio Icasuraga.

—Rufino el niño Carlitos Peñafiel Catral.

—Se encuentra enferma la Sra. Sabina M. de Aloy.

—Enferma en Montevideo la Sra. Rymundina Calaf de Tomás.

—Guarda cama la joven Delia Santaciceri.

—Ha dedicado el estado de salud de la Sra. Pebeita Ceruza.

DE CASUPA

ECOS DE UNA BODA

El 19 del corriente se realizó en la casa de los esposos Santos Garibotti la boda de la señorita Violeta Santos Garibotti con el joven Francisco G. Tújera.

Después de realizada la ceremonia religiosa pasaron a saludar a la gente pareja todos sus familiares y amigos.

La boda fue apadrinada por el Sr. Ricardo Garibotti y la Sra. P. de Hernández.

Recordamos haber visto las siguientes personas: Sras. Ofelia G. de Santos, Turiela Tejera de Fraschi, Kla Fraschi, Baleria P. de Acosta, Matilde M. de Garibotti, Maruja G. de Caravía, Zulema S. de Godoy, María D. de Santos, Catalina M. de Pons, María C. de Martínez, Monona F. de Ortíz, Nena G. de Ruchetto y María L. E. de Lancreo.

Seforitas: Coca, Lila y Beba Santana, Juanita y Elsa Fraschi, Oiga y Elsa Caraná, Chela Castro, Flor, Chichi y Brenda Santana, Brusilia Pérez Santana, Alba y Coca Martínez, Blanca Mansueto; Ramona Sánchez; Araceli Undarz, Ester y Lira Fachelli, Coca y Chico Branco, Irma Bertani, Gloria Martínez, Sarita Rodríguez, Coca Figueiredo, Chonita y Quichita, Tibi Sab, Beba y Chichi Gambera, Anita Etcheto, Chinita Muñica, Negra y Chichina Acosta, Ninete Goynech, Nena Perdomo, Delia Maggiolo, Elena y Nena Mattos, Negra y Totó Tries.

VIAJEROS

De Florida nos visitó el Sr. Angel Costabile.

—También los jóvenes Pilar y Rúben Santana.

—Partió para Nico Pérez la señorita Chichí Santana acompañada de su hermano Luis Alberto.

—Del Tala nos visitó el joven Tito Puig.

—Visitaron la localidad del Tala las señoritas Beba Santana y Chela Castro.

ENFERMOS

Se encuentra muy enfermo el Sr. Diego Rodríguez.

—Enferma la Sra. Ofelia G. de Santos; siendo su estado satisfactorio.

—Mejorado el Sr. Arturo Medina.

RESULTADO DE UNA ADMINISTRACIÓN FIRME, ORDENADA Y EXIGENTE

1940. JULIO 15 - 1941

ADJUDICACIONES

al 30 de Junio de 1941

| | | |
|---|----------|-------|
| SOLICITUD N.º 2 | ADELANTO | 4.000 |
| Préstamo adjudicado en 21 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 10 | ADELANTO | 5.000 |
| Préstamo adjudicado en 5 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 25 | ADELANTO | 5.000 |
| Préstamo adjudicado en 4 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 36 | ADELANTO | 3.000 |
| Préstamo adjudicado en 4 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 31 | ADELANTO | 2.000 |
| Préstamo adjudicado en 7 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 22 | ADELANTO | 1.500 |
| Préstamo adjudicado en 7 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 44 | ADELANTO | 1.500 |
| Préstamo adjudicado en 6 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 47 | ADELANTO | 2.000 |
| Préstamo adjudicado en 6 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 49 | ADELANTO | 2.000 |
| Préstamo adjudicado en 5 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 50 | ADELANTO | 6.000 |
| Préstamo adjudicado en 5 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 5 | ADELANTO | 9.000 |
| Préstamo adjudicado en 11 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 49 | ADELANTO | 5.000 |
| Préstamo adjudicado en 5 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 10 | ADELANTO | 7.000 |
| Préstamo adjudicado en 11 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 59 | ADELANTO | 4.000 |
| Préstamo adjudicado en 9 meses de antigüedad | | |
| SOLICITUD N.º 78 | ADELANTO | 4.000 |
| Préstamo adjudicado en 9 meses de antigüedad | | |

total \$ 61.000

PRESTAMOS OFRECIDOS Y NO ACEPTADOS

| | | |
|------------------|-------------------------------|-----------|
| SOLICITUD N.º 11 | con 5 meses de antigüedad por | \$ 3.000 |
| SOLICITUD N.º 2 | con 5 meses de antigüedad por | \$ 4.000 |
| SOLICITUD N.º 23 | con 4 meses de antigüedad por | \$ 2.000 |
| SOLICITUD N.º 76 | con 9 meses de antigüedad por | \$ 4.000 |
| SOLICITUD N.º 91 | con 9 meses de antigüedad por | \$ 6.000 |
| | | TOTAL |
| | | \$ 19.000 |

Sr. Gerente de C. I. F. S. A.
SARANDI 542 MONTEVIDEO
Solicitudes de diez partes, desde una información sobre el sistema de ahorro para su casa propia
NOMBRE _____
DOMICILIO _____
LOCALIDAD _____
Sin compromiso alguno realizo hoy mismo una escritura

SARANDI 542 MONTEVIDEO
TELÉFONOS 9-05-05 - 8-28-26

EL AHORRO SEGURO PARA SU CASA PROPIA

Empresa 'FLORIDA' SERVICIO DE OMNIBUS

Entre FLORIDA y MONTEVIDEO

HORARIO DE INVIERNO - 1.º DE ABRIL AL 30 DE NOVIEMBRE DE 1941

SALIDAS DE FLORIDA: 5.40 - 6.30 - 8 - 10 - 13 - 15.30 | 17.30 | 18. h.
6.30 am 8 am 10 am 13 am 15.30 pm 17.30 pm 18. h.
TODOS LOS DIAS

SALIDAS DE MONTEVIDEO: 6.30 - 8 - 10 - 13 - 16 y 18 h.
TODOS LOS DIAS

Por Informes y Pasajes - En FLORIDA: Independencia 719 - Teléfono 129
en nuestras Oficinas; | En MONTEVIDEO: Agraciada 1446 - U. T. B. 83-700

Señora:

Vd. se asombrará cuando todos aumentan sus precios LE BON MARCHE Modas los rebaja. Le ofrece a Vd. Sombrecitos desde 1.50 guantes desde 0.90 mantelitos de té desde 2.00 el juego con bordados a mano y a máquina, colillas desde 0.90, flores de plumas y otras fantasías a vajillas precios.

Además le aceptamos órdenes de crédito Bassogoda.

CONSULTENOS Independencia 614.

CAMION de TRANSPORTES

DE Domingo Morella

VIAJES DIARIOS A MONTEVIDEO

Con CARGAS y ENCOMIENDAS

Recibe órdenes en Florida

En MONTEVIDEO

Estación ANCAP

Agenzia COMESAÑA

CERRO LARGO 767

Teléfono: 184-73

EDICTO

RECTIFICACIÓN DE PARTIDA

Por mandato del Sr. Ldo. de la Instancia, Dr. A. Pugurina Vivas, dictado en los autos: «Antonio Domingo Arrospide, Recificación de partidas. L.º 24 F.º 079», se hace saber que ante este juzgado Ldo. se ha presentado el nombrado, solicitando la rectificación de la partida de su nacimiento, la de su matrimonio y las de nacimiento de sus hijos Ernesto Domingo, Yolanda Lucía, María Gladys y Ana Brenda Arrospide, por cuanto en ellas aparecen con el apellido de Arrospide, en vez de ARROSPIDE, que es el verdadero; y además, en la de su nacimiento, aparece con el nombre de Antonio, en vez de ANTONIO DOMINGO, que es el verdadero.

Y a los efectos de lo dispuesto en el Art. 74 de la ley del Registro del Estado Civil se hace esta publicación, para lo cual ha habilitada la próxima Fena Judicial.

Florida, junio 16 de 1941.
MILTON GALMÉS

Arte - Letras - Crítica

SILENCIO CAMPESINO

Te esperé aquella tarde bajo el árbol de los dulces flores y de los frutos amargos.

Llegaste cuando el sol moría en un pliegue púrpura y la luna de las quimeras se alzaba sobre la colina.

Un pájaro cantó en la arbolada penumbrosa; un aroma de retamas se esparció por el aire y mi corazón se llenó de amor hasta el sufrimiento.

Nuestras almas se juntaron en nuciosos labios y mi sangre y tu sangre se confundieron en el supremo placer que es gemelo de la muerte.

Nunca jamás te volví a ver. Nos dijimos adios en la medianoche argentina y vi la leve sombra esfumarse entre las sombras de los robledales en el silencio lleno de cosas prodigiosas.

Llorabas en mis brazos en la despedida. Puse en tus negros cabellos ramos adosados de flores moradas. Con musgos azules exorcé tu cintura; y saturado de tu íntima fragancia mis deseos te siguieron dividos como lebres sidiéntos.

FROYLAN TURCIOS.

PRIMER NOCTURNO

La ronda... Los recuerdos... La luna no verás allí ni un solo rayo, temblabas y eras nito; el aire estaba frío bajo el follaje espeso. Una errante luciérnaga alumbró nuestro beso. El contacto amoroso de tus labios de seda. La selva oscura y mística fue la alcoba sombría; el musgo, en este sitio tiene olor de reseda.

Filtró luz por las ramas que si llegara el día; entre las nieblas pálidas, la luna aparecía.

Poeta, di pozo

los infinitos besos. De las noches más dulces te acuerdas todavía? Es asfóletico, do, do la tapicería amoriguina el ruido, con sus hilos espesos, palpítante en mis brazos, fueron mis tus besos, tus labios perfumados como una rosa seca, tus cabellos dorados y tu melancolía, tus caricias de virgen y tu olor de reseda.

Poeta, di pozo
el último beso

De la trágica noche me acuerdo todavía; el estío herídico el salón ya cae;

Fatigado mi cuerpo por vigílias y excesos, of como a distancia, los monotonos rezos, tu, musita, yerá rígida entre la negra seda, la llama de los cirios temblaba y se movía, perfumaba le almofada un olor de reseda.

Un crucifijo pálido, los brazos extendida y estaba helada y cárdena la boca que fue mi.

Poeta, a los sombras temblando me vuelvo.

JOSE ASUNCION SILVA

EL RESEDO DEL JARDIN

Ej resedo del jardín que da a la calle floreció esta mañana en apretados ramilletes guinda.

Un preludio de gorjeos lo anunció temprano y la brisa vagabunda que bajó del pinar, detuvo sus giros para contemplar un rato. Hubo un estremecimiento sutil de regocijo, en las delgadas ramas del resedo: hacia años que no florecía; tanto que los dueños de aquél jardín—los pájaros y las abejas—miraban con cierta indiferencia, hasta hoy que se cumplió el milagro primaveral, bajo el oro magnífico del sol de mayo. ¡Quién sabe! Me puse a escuchar en el temblor de sus menudas hojas voces y rumores de otras edades venidas quizás del legendario país de los Esfinges y de las pirámides, de donde llegara en una fecha remota.

Al vez sus antepasados crecieron frondosos en el patio oriental, en un palacio de algunes princesa egipcia, y muchas veces sintiéranse acariciar por las gráciles manos de la hija de Farao. Quizás, en un día de fiesta, sus antepasados ramos volcaron sus doradas campanitas de miel y esencia, sobre la profundidad azul del padre Nilo, o inmóviles vienan desfilar ante sí, inmensa procesión de monstruosos condríos sagrados...

El resedo del patio, que da a la calle, despertó esta mañana de su sueño de silencio, y generó vueltas sobre la cabeza del indiferente transeúnte el himno imperial de sus flores amarillas.

Algunas que pasó al lado y observó el prodigo, simplemente hizo este comentario sencillito:

¡Ya floreció el viejo resedo!

LETICIA RIVERA

LO QUE TU NO SABES

Lo mejor que en nosotros existe es aquello que nadie conoce. Tú no sabes, mujer, todavía, lo que hay en el fondo del alma de un hombre, lo que allí se encierra, lo que allí se esconde. Ya verás que sorpresas tan grandes encuentras el día que a mi alma te asomes

PEDRO MATA

JURAMENTO

Te juro que te quiero. Y es este amor, lo juro de todos mis amores el más casto y más limpio. Te juro por los hijos que Dios no quiso darme que te amo así si fuese la madre de mis hijos

R. URIBE

TRIBUNA
PERIODICO DI-SEMANAL
Aparece MIERCOLES Y SABADOS
PRECIOS DE SUSCRIPCION
Mensual..... \$ 0.50
6 meses por adelantado... 2.50
1 año por adelantado... 5.00
Administración: Independencia 684
Telf 100. - CIUDAD DE FLORIDA

Farmacia de Turno

Permanecerá abierta esta tarde y mañana todo el día por corresponder turno la Farmacia Independencia.

Asociación de "Exploradores Floridenses"

Se invita a todos los niños y jóvenes de 10 a 17 años de edad, inclusive, para que previa autorización de sus padres o tutores, se inscriban como Exploradores Floridenses. Los interesados pueden inscribirse en la Biblioteca Municipal o en el Pabellón de los Deportes, donde se han abierto los registros respectivos.

PEDRO IDIART

Presidente

MILTON GALMES

Secretario

LA INSCRIPCION

Las circunstancias histórica hicieron que en el corazón de los buenos patriotas surgiera un anhelo de libertad que se hizo idea, cuando el Brigadier General don Manuel Oribe, se declaró defensor de las leyes en 1836.

La unión, se hizo, de esa idea una fuerza, que incidió sobre la vida política de la República tratando de encauzarla hacia un norte invariable: la democracia.

PROFESIONALES MEDICOS

ARTIGAS M. RODRIGUEZ-DEVINCENZI- Médico-Cirujano Trasladó su consultorio a Riva 375.-Consultas de 14 a 16.-Florida.

DR. FRANCISCO A. GILMET- Médico Cirujano-Calle Antonio M. Fernández 736.-Teléfono 41-Florida.

DR. ERNESTO L. GALMES- Médico Cirujano. Francisco Aguilar 536 - U. T. R. 41-17-04- Montevideo.

DENTISTAS

H. BESOZI BADANO. Cirujano-Dentista. Independencia 772-Horas de consultas de 9 a 12 y 14 a 17.

PARTERA CARMEN CERQUEIRO-Part. Cardal-Dpto. Florida.

AGRIMENSORES

ALFREDO C. LAURKIN- Agrimensor. Instaló su estudio en la calle A. M Fernández 582-Florida.

AL PUBLICO

Se avisa al público, que a efecto del funcionamiento del Comedor Público Municipal, se ha abierto un Registro de inscripción para quienes deban utilizarlo, en el Mercado Municipal de las horas 14 a 15.-No tienen derecho a usufructuar los beneficios del Comedor Municipal, las personas que gozen de jubilación, de empleos públicos o privados, de bienestar económico y los que, a juicio de la Comisión, no sean necesitados.

El Comedor funcionará desde el 1.º de Agosto próximo, en adelante, con excepción de los domingos, a las 12 horas, en el local situado en 18 de Julio y Atanasio Sierra, cerrándose el Registro de inscripción el día 28 del corriente.

Florida, Julio 21 de 1941.

2da. CONVOCATORIA

Se cita a todos los socios del Centro de Aviación Civil de Florida para la Asamblea General Ordinaria, que se realizará en el local del Centro Democrático, el martes 29 del corriente para tratar la siguiente

ORDEN DRL DIA:

- 1.º Lectura Acta Anterior.
- 2.º Memoria Anual y Balance.
- 3.º Estado Económico y Financiero.
- 4.º Elección de Comisión Directiva y Fiscal.
- 5.º Financiación del Aviada y Hangar.

Esta segunda convocatoria se hace de acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos del Centro de Aviación Civil de Florida previniéndose que ella se realizará cualquiera sea el número de socios concurrentes a la misma.

Florida, Julio 21 de 1941.

José L. Torrauri

Presidente.

COCINA con
MECHAS...?
...no gasifica...

En cambio... la gasificación perfecta (llama azul) de la Cocina VOLCAN se debe precisamente al principio moderno y científico del generador que no utiliza mechas. Abra cualquier llave y verá salir el gas...

Cocinas

VOLCAN
SIN MECHAS. VERDADERO GAS DE KEROSENE



CASA ORLANDO
18 DE JULIO 1902 ESQ. CUAREIM

Agente en Florida: JOSE TRIGO

UNA OPORTUNA ADVERTENCIA:
PARA LOS SEÑORES HACENDADOS.

La gran experiencia adquirida en sus largos años consagrados a las actividades rurales les harán prever que las excesivas y periódicas lluvias serán muy perjudicial para sus majadas; al desarrollarse una epidemia de Lombriz en animales débiles y con tiempo desfavorable puede costarle la pérdida de un alto porcentaje de sus llanuras. Por qué exponer lo que tanto le costó adquirir?

Cientos de prestigiosos señores hacendados han llegado a la conclusión terminante que desafiando mensualmente con el específico "TONICO-LOMBRICIDA TERU-TERU" en los suores menores se mantienen libres de parásitos en excelente estado. Por qué no intentarlo? Nuestro específico es rigísimamente en sales minerales (que tanto necesita el organismo del animal) por otra parte no contiene tóxicos, prueba de ello es que al cordero de 3 meses se le administra a la misma dosis que al lanar mayor. Además, lejos de tener contra indicaciones (como sucede con otros específicos) es sumamente beneficiosa en todo el período de la prueba y de la cría.

Este específico es un producto de los Laboratorios TERU-TERU especialmente controlado por la Dirección de Ganadería, lo que significa una garantía más para los señores hacendados.

En Venta en toda la República. Pidálo a su proveedor o Unico Fabricante y Distribuidor en el Uruguay: MIGUEL VOLPE.- Calle San Martín 555- Teléfono: 300- Pasado los Toros.

Distribuidor en Florida: LUIS A. LASERRE Faustino López 558.

O. N. D. A.
120 AUTOBUSES PULLMAN

RECORRIDOS DIARIOS A MAS DE LA MITAD DE LA REPUBLICA

MONTEVIDEU, DURAZNO, PASO DE LOS TOROS, TRINIDAD, COLONIA, CARMELO, MERCEDES, F. BENTOS, PAYSANDU, PIRAPOLIS, MINAS, T. Y TRES

Oficina Central: Plaza Libertad 1148 MONTEVIDEO

Teléf. 8-21-56 8-37-52 8-08-77

DURAZNO: 8 de Julio 475

FLORES: 5 de Mayo y Fray Ubeda

FLORIDA: Café del Centro

VILLA SARANDI: Agencia Sarandi